

2<sup>ÈME</sup> ÉDITION / 2<sup>È</sup> EDITIE

PASSEZ AU  
**DURABLE**  
.....  
KIES VOOR  
**DUURZAAM**

**6 FÉV**  
FEB **2010**

DE/À / VAN/TOT

**13:30 > 18:00**

GEMEENSCHAPSCENTRUM ESSEGEM  
RUE LÉOPOLD I-STRAAT 329,  
1090 JETTE

**13.30 – 16.30**

**ATELIERS ET  
JEUX INTERACTIFS**  
(ENFANTS ET ADULTES)

WORKSHOPS EN  
INTERACTIEVE SPELLETJES  
(KINDEN EN VOLWASSENEN)

**16.30**

**ART-TERRA  
SPECTACLE DE DANSE  
DANSSPEKTAKEL**

**17.00**

**SYMPHONY OF ABANDON-  
NED OBJECTS  
MAX VANDERVOORT**

**LA CONSOMMATION EN QUESTIONS  
DUURZAME CONSUMPTIE IN DE KIJKER**

**UNE APRÈS MIDI CONVIVIALE EN FAMILLE  
EEN GEZELLIGE NAMIDDAG VOOR HET HELE GEZIN**

**JEU DE L'OIE SUR LES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE / KOOKLES MET VERGETEN  
GROENTEN / DÉCRIPTER LA PUB / ANALYSEER JE VERPLAATSINGEN /  
CE QUE LES ÉTIQUETTES NOUS APPRENNENT / ...**

INFO: [AGENDA21@JETTE.IRISNET.BE](mailto:AGENDA21@JETTE.IRISNET.BE) / 02 422 31 12

UNE ORGANISATION DU COLLÈGE DES BOURGEMESTRE ET ECHEVINS DE LA COMMUNE DE JETTE, À L'INITIATIVE DE L'ECHEVINE DU DÉVELOPPEMENT DURABLE, CHRISTINE GALLET  
EEN ORGANISATIE VAN HET COLLEGE VAN BURGEMEESTER EN SCHEPEN VAN DE GEMEENTE JETTE, OP INITIATIEF VAN SCHEPEN VAN DUURZAME ONTWIKKELING, CHRISTINE GALLET



## ATELIERS / WORKSHOPS

### CUISINER AVEC LES LÉGUMES OUBLIÉS / KOOKLES MET VERGETEN GROENTEN

FR/NL

ORGANISATEUR / ORGANISATOR : GC ESSEEM & GROUPE D'ACHATS SOLIDAIRES (GAS)  
ENFANTS / KINDEREN – ADULTES / VOLWASSENEN

### DÉCRYPTEZ LA PUB !

FR

ORGANISATEUR : CTY MEDIA  
ENFANTS – ADULTES

### ANALYSE TES DÉPLACEMENTS / ANALYSEER JE VERPLAATSINGEN

FR/NL

ORGANISATEUR / ORGANISATOR : GREEN  
ENFANTS / KINDEREN – ADULTES / VOLWASSENEN

### CALCULE TON EMPREINTE ÉCOLOGIQUE / BEREKEN JOUW ECOLOGISCHE VOETAFDruk

FR/NL

ORGANISATEUR / ORGANISATOR : CENTRE CULTUREL ARMILLAIRE  
ADULTES / VOLWASSENEN

### MON EMPREINTE / MIJN HANDAFDRUK

FR/NL

ORGANISATEUR / ORGANISATOR : CENTRE CULTUREL ARMILLAIRE  
ENFANTS / KINDEREN

### UNE DEUXIÈME VIE POUR VOS TEXTILES ! / EEN TWEDE LEVEN VOOR UW KLEDING !

FR/NL

ORGANISATEUR / ORGANISATOR : ROUF  
ENFANTS / KINDEREN – ADULTES / VOLWASSENEN

### RÉSEAU D'ÉCHANGE DE SAVOIRS / KENNISUITWISSELINGSNETWERK

FR/NL

ORGANISATEUR / ORGANISATOR : MAISON MÉDICALE LA BOUSSOLE MÉDICIN HUS  
ADULTES / VOLWASSENEN

### LE JEU DES LÉGENDES "LE CACAO EN PHOTOS" / LEGENDESPEL "CACAOFOTO'S"

FR/NL

ORGANISATEURS / ORGANISATOREN : MAGASIN DU MONDE OXFAM WERELDWINKEL  
ENFANTS / KINDEREN – ADULTES / VOLWASSENEN

### PHOTO-LANGAGE / THEMAFOTO'S / LOKALE AGENDA 21 LOCAL

FR/NL

ORGANISATEURS / ORGANISATOREN : HABITAT & PARTICIPATION / AGENDA 21 LOCAL / LOKALE AGENDA 21  
ENFANTS / KINDEREN – ADULTES / VOLWASSENEN

### JEU DE L'OIE SUR LES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE / GANZENSPEL OVER ENERGIEBESPARING

FR/NL

ORGANISATEUR / ORGANISATOR : LIGUE DES FAMILLES  
ENFANTS / KINDEREN

### CE QUE LES ÉTIQUETTES NOUS APRENNENT / WAT ETIKETTEN ONS LEREN

FR/NL

ORGANISATEUR / ORGANISATOR : CRIOC / ONO  
ENFANTS / KINDEREN – ADULTES / VOLWASSENEN